



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 7 март 2024 г.
(OR. en)

7451/24

Междуетноститутуционално досие:
2024/0052(NLE)

AELE 17
EEE 11
ISL 10
N 18
FL 12
PECHЕ 99

ПРЕДЛОЖЕНИЕ

От:	Генералния секретар на Европейската комисия, подписано от г-жа Martine DEPREZ, директор
Дата на получаване:	4 март 2024 г.
До:	Г-жа Thérèse BLANCHET, генерален секретар на Съвета на Европейския съюз
№ док. Ком.:	COM(2024) 97 final
Относно:	Предложение за РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА относно сключването, от името на Европейския съюз, на Споразумението между Европейския съюз, Исландия, Княжество Лихтенщайн и Кралство Норвегия за финансов механизъм на ЕИП за периода май 2021 — април 2028 г., Споразумението между Кралство Норвегия и Европейския съюз за финансов механизъм на Норвегия за периода май 2021 — април 2028 г., Допълнителния протокол към Споразумението между Европейската икономическа общност и Кралство Норвегия и Допълнителния протокол към Споразумението между Европейската икономическа общност и Исландия

Приложено се изпраща на делегациите документ COM(2024) 97 final.

Приложение: COM(2024) 97 final



ЕВРОПЕЙСКА
КОМИСИЯ

Брюксел, 4.3.2024 г.
COM(2024) 97 final

2024/0052 (NLE)

Предложение за

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

относно сключването, от името на Европейския съюз, на Споразумението между Европейския съюз, Исландия, Княжество Лихтенщайн и Кралство Норвегия за финансов механизъм на ЕИП за периода май 2021 — април 2028 г., Споразумението между Кралство Норвегия и Европейския съюз за финансов механизъм на Норвегия за периода май 2021 — април 2028 г., Допълнителния протокол към Споразумението между Европейската икономическа общност и Кралство Норвегия и Допълнителния протокол към Споразумението между Европейската икономическа общност и Исландия

(текст от значение за ЕИП)

ОБЯСНИТЕЛЕН МЕМОРАНДУМ

Споразумението за Европейското икономическо пространство (наричано по-нататък „Споразумението за ЕИП“) позволява на Исландия, Лихтенщайн и Норвегия („членуващите в ЕИП държави от ЕАСТ“) да участват пълноценно в единния пазар. Заедно с това от влизането в сила на Споразумението през 1994 г. тези три държави също така допринасят за намаляването на икономическите и социалните различия в Европейското икономическо пространство въз основа на член 115 от Споразумението. Освен това Норвегия направи принос чрез отделен норвежки финансов механизъм. Сроктът на действие на последните финансови механизми изтече на 30 април 2021 г.¹

С оглед на продължаващата необходимост от намаляване на икономическите и социалните различия в рамките на Европейското икономическо пространство на 20 май 2021 г. Съветът упълномощи Комисията да започне преговори с Исландия, Лихтенщайн и Норвегия относно споразумение за бъдещите финансови вноски на членуващите в ЕИП държави от ЕАСТ, за да се подобрят икономическото и социалното сближаване в Европейското икономическо пространство.² Официалните преговори започнаха на 16 юни 2022 г. Успоредно с това, но независимо от преговорите по финансовите механизми, бе започнат преглед на търговските протоколи за риболова, сключени между ЕС и Исландия и ЕС и Норвегия, въз основа на клаузите за преразглеждане от допълнителните протоколи към споразуменията за свободна търговия с Исландия и Норвегия.³

Преговорите приключиха на ниво преговарящи лица с парафирането на 30 ноември 2023 г. на:

- Споразумението между Европейския съюз, Исландия, Княжество Лихтенщайн и Кралство Норвегия за финансов механизъм на ЕИП за периода май 2021 — април 2028 г.;
- Споразумението между Кралство Норвегия и Европейския съюз за финансов механизъм на Норвегия за периода май 2021 — април 2028 г.;
- Допълнителния протокол към Споразумението между Европейската икономическа общност и Кралство Норвегия; и
- Допълнителния протокол към Споразумението между Европейската икономическа общност и Исландия.

Приложеното предложение се отнася до сключването на Споразумението за финансов механизъм на ЕИП, Споразумението с Норвегия, Протокола за Норвегия и Протокола за Исландия.

По линия на Споразумението за финансов механизъм на ЕИП и Споразумението с Норвегия заедно членуващите в ЕИП държави от ЕАСТ ще предоставят финансови вноски за икономическото и социалното сближаване в ЕИП в размер на 3,268 милиарда EUR за периода май 2021 — април 2028 г. Резултатът отразява указанията за водене на преговори, издадени от Съвета, който поиска а) увеличаване на финансовите вноски на членуващите в ЕИП държави от ЕАСТ; б) прилагане на схемата за разпределение на Кохезионния фонд на ЕС; в) привеждане в съответствие на продължителността на новите финансови механизми с инструментите на политиката на сближаване на ЕС

¹ ОВ L 141, 28.5.2016 г., стр. 3 и 11.

² Документ 8365/21 ADD 1 на Съвета.

³ ОВ L 141, 28.5.2016 г., стр. 18 и 22.

(2021—2027 г.); г) включване на екологични цели сред подкрепяните приоритети; и д) по-ефективни процеси на изпълнение на бъдещите механизми.

Успоредно с това бяха преразгледани и двустранните търговски протоколи за риболова с Исландия и Норвегия. За периода май 2021 г. — април 2028 г. се предоставят нови концесии. Концесиите се основават на предходните протоколи за периода 2014—2021 г. и са съизмерими с размера на финансовите вноски. Предоставя се гъвкавост по отношение на пренасянето на неизчерпани квоти в края на периода. Норвегия ще поднови договореността за транзита на риба за корабите на ЕС, разтоварващи улов в Норвегия.

Споразуменията и протоколите следва да се прилагат временно, считано от датите, посочени в техните членове, до приключването на съответните процедури за тяхното ратифициране или сключване и до влизането им в сила.

Комисията счита резултатите от преговорите за задоволителни и предлага Съветът да приеме приложеното решение относно сключването на Споразумението за финансов механизъм на ЕИП, Споразумението с Норвегия, Протокола за Норвегия и Протокола за Исландия, след като получи съгласието на Европейския парламент.

Съгласно обичайната практика при промяната на конкретни елементи от съществуващи международни споразумения като правно основание за проекторешенията се предлага да се посочат съответните членове от Договора за функционирането на Европейския съюз, а именно член 175, трета алинея за споразуменията за финансовите вноски за икономическото и социалното сближаване и член 207 за търговските протоколи за риболова. Освен това член 218, параграф 6, буква а) от ДФЕС се посочва като правно основание за сключването на посочените споразумения.

Предложение за

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

относно сключването, от името на Европейския съюз, на Споразумението между Европейския съюз, Исландия, Княжество Лихтенщайн и Кралство Норвегия за финансов механизъм на ЕИП за периода май 2021 — април 2028 г., Споразумението между Кралство Норвегия и Европейския съюз за финансов механизъм на Норвегия за периода май 2021 — април 2028 г., Допълнителния протокол към Споразумението между Европейската икономическа общност и Кралство Норвегия и Допълнителния протокол към Споразумението между Европейската икономическа общност и Исландия

(текст от значение за ЕИП)

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 175, трета алинея и член 207 във връзка с член 218, параграф 6, буква а) от него, като взе предвид предложението на Европейската комисия, като взе предвид одобрението на Европейския парламент,

като има предвид, че:

- (1) Продължава да е необходимо да се намалят икономическите и социалните различия в рамките на Европейското икономическо пространство и поради това следва да бъдат създадени нов механизъм за финансови вноски на членуващите в ЕИП държави от ЕАСТ и нов финансов механизъм на Норвегия.
- (2) На 20 май 2021 г. Съветът упълномощи Комисията да започне преговори с Исландия, Княжество Лихтенщайн и Кралство Норвегия относно споразумение за бъдещите финансови вноски на членуващите в ЕИП държави от ЕАСТ за икономическото и социалното сближаване в Европейското икономическо пространство.
- (3) Финансовият механизъм на ЕИП (май 2021 г. — април 2028 г.) и финансовият механизъм на Норвегия (май 2021 — април 2028 г.) ще допринесат за намаляването на икономическите и социалните различия в Европейското икономическо пространство и за укрепването на отношенията между членуващите в ЕИП държави от ЕАСТ и държавите бенефициери.
- (4) Действието на специалните разпоредби относно вноса в ЕС на някои видове риба и продукти на рибарството с произход от Исландия и Норвегия, установени в допълнителните протоколи към съответните им споразумения за свободна търговия с Европейската икономическа общност, изтече на 30 април 2021 г. Тези специални разпоредби бяха преразгледани в съответствие с член 1 от посочените протоколи.

- (5) Споразумението между Европейския съюз, Исландия, Княжество Лихтенщайн и Кралство Норвегия за финансов механизъм на ЕИП за периода май 2021 — април 2028 г., Споразумението между Кралство Норвегия и Европейския съюз за финансов механизъм на Норвегия за периода май 2021 — април 2028 г., Допълнителният протокол към Споразумението между Европейската икономическа общност и Кралство Норвегия и Допълнителният протокол към Споразумението между Европейската икономическа общност и Исландия бяха подписани в Брюксел на (...) г. Тези споразумения и протоколи следва да бъдат одобрени от името на Европейския съюз,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Споразумението между Европейския съюз, Исландия, Княжество Лихтенщайн и Кралство Норвегия за финансов механизъм на ЕИП за периода май 2021 — април 2028 г., Споразумението между Кралство Норвегия и Европейския съюз за финансов механизъм на Норвегия за периода май 2021 — април 2028 г., Допълнителният протокол към Споразумението между Европейската икономическа общност и Кралство Норвегия и Допълнителният протокол към Споразумението между Европейската икономическа общност и Исландия се одобряват от името на Европейския съюз.

Текстовете на споразуменията и на протоколите са приложени към настоящото решение.

Член 2

Председателят на Съвета посочва лицето, упълномощено да депозира инструментите за одобрение от името на Европейския съюз, както е посочено в член 3 от Споразумението между Европейския съюз, Исландия, Княжество Лихтенщайн и Кралство Норвегия за финансов механизъм на ЕИП за периода май 2021 — април 2028 г., член 11 от Споразумението между Кралство Норвегия и Европейския съюз за финансов механизъм на Норвегия за периода май 2021 — април 2028 г., член 5 от Допълнителния протокол към Споразумението между Европейската икономическа общност и Кралство Норвегия и член 4 от Допълнителния протокол към Споразумението между Европейската икономическа общност и Исландия, за да изрази съгласието на Европейския съюз да бъде обвързан с тези споразумения и протоколи.

Член 3

Настоящото решение влиза в сила на ...⁴

Съставено в Брюксел на [...] година.

*За Съвета
Председател*

⁴ Датата на влизане в сила на споразумението ще бъде публикувана в *Официален вестник на Европейския съюз* от генералния секретариат на Съвета.